



## 72400 – 可靠圣训中对“门凯尔”和“奈克尔”的描述

---

### السؤال

门凯尔和奈克尔两位天使在坟墓中所问的问题是怎样的？他俩的形态又是怎样的？由欧麦尔·本·罕塔布（愿主喜悦他）传述的那段与他俩相关的圣训是可靠的吗？其中讲到，他俩拖着长发，眼睛像闪电，声音似响雷，用獠牙刨开坟墓，问道：“谁是你的主？你的宗教是什么？那位来到你们当中的先知是谁？”

### الإجابة المفصلة

一切赞颂全归真主。

第一：

两位受命审问亡人的天使是黑蓝色的，其中的一位被称作“门凯尔”，另一位叫“奈克尔”。

在《提勒米吉圣训集》（1071）中记述，由艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）传述，主的使者（真主的称赞、祝福与安宁属于他）说：“当一个人被埋葬以后，有两位身体黑蓝色的天使来到他的跟前，其中一位被称作‘门凯尔’，另一位叫‘奈克尔’。他俩问他：‘你曾对那个男子怎么说？’他回答：‘他是真主的仆人，是真主的使者。我作证，除真主以外，绝无应受崇拜者；穆罕默德是主的仆人，是主的使者。’两位天使说：‘我们知道你曾这样说。’然后，他的坟墓被拓宽了七十尺，然后坟墓里为他而照亮。此后，有人对他说：‘睡吧。’他说：‘我回到家人那里告诉他们一下。’两位天使说：‘就像新郎那样地睡吧，只有他的家人愿意的时候才会叫醒他。直到真主从这个卧榻上将他复活。’

如果他是一个伪信者，他会说：‘我听到人们都那样说，我就跟着那样说，我不知道。’两位天使说：‘我们知道你曾经那样说。’有声音对大地说：‘你将他闭合吧。’大地就将他闭合了，他的肋骨被挤压得交错在一起。他在其中接受惩罚直到真主从这个卧榻上将他复活。”（此段圣训被艾勒巴尼收录于《提勒米吉圣训集中之可靠圣训》）



至于你提到的那段有欧麦尔（愿主喜悦他）传述的圣训，虽从多个途径传来，但它的传述系统是不可靠的。其中有：阿布杜·拉扎格收录在他的圣训集中（6738），由阿木林·本·第纳尔传述，先知（真主的称赞、祝福与安宁属于他）对欧麦尔说：“欧麦尔啊，当两位天使用獠牙刨开地面来到你的坟墓的时候，你怎么办啊？他俩拖着长发，眼睛似闪电，声音像雷鸣。他俩拿着即使所有人集合在一起也无法搬动的大锤。”欧麦尔说：“我要坚持今天所坚持的吗？”先知说：“你当坚持你今天所坚持的。”他说：“那么，我有您抵御他俩就足够了，如果真主意欲。”

尔拉给在《泰和雷吉·艾和亚》（4/223）中说：“伊本·艾比顿亚将它收录在《坟墓》一书中，它是‘穆尔赛来’的圣训（缺失其中一位传述者），它的传述系统是可靠的。”拜亥给在《伊尔提嘎德》一书中说：“它是‘穆尔赛来’的圣训，我们以可靠的途径传自阿塔·本·叶萨尔。”

伊本·班塔在《伊巴乃》中为这段圣训提供了完整的传述系统。拜亥给在《伊尔提嘎德》中记述了传自欧麦尔的圣训，他说：“此段圣训是通过穆凡杜勒单一的传述系统。”由艾哈迈德和伊本·哈班收录的由阿卜杜拉·本·欧麦尔传述的圣训，欧麦尔问：“我们会恢复理智吗？”先知说：“是的，就像你们今天一样。”

弗莱哈·本·萨利赫·巴赫拉勒教授在对拜亥给的《伊尔提嘎德》的研究文章（第254页）中，在表明了多个不甚可靠的传述系统后说道：“这些不同的途径和佐证，可以使它的传述系统提升为优良的等级。”

第二：

两位天使在坟墓中问亡者的问题是：谁是你的主？你的信仰是什么？那位派遣到你们当中的人是谁？

（见第10403，22203号问答）

真主至知。